

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		M	305.0665.355	P2222	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoitajain nimi	Leverandørns navn	Имя поставщика	Tarnija nimi
AEChood	74,9	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektīvais patēriņš
EEC	B	FDEhood	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiategitehuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehohuse klass	Energieeffektivitātes klase
FDEC	C	LEhood	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
LEhood	67	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitet	Valotehuokisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte
LEC	A	GFChood	Classe di efficienza filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotustee	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taauk filtreerimis efektiivsus
GFChood	65,1	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus klass	Taauk filtreerimise efektiivsus klass
GFEC	D	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minimihastighet	Lufflöde vid minimihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusele	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmin	280	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maximiastighet	Lufflöde vid maximiastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirusele	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	540	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusele	Paleināis gaisa plūsmas ātrums
Qboost	620	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimihastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimihastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufbaren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	47	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximiastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximiastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufbaren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumlāģa ātrumā
SPEmax	64	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufbaren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā
PO	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läsläge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släppt eller standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzē
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbyläge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
F	1,2	EELhood	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informats volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	341,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskønningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
EEIhood	369	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehohuoksuindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatehohuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qmax	620,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoel bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	166,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medio en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	3,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrøming	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
Wlwa	64	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön otehohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подан электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jaudas lielums visefektīvākajā punktā
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda
Eמידlle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidipladil	Vidējais apgaismuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoegnisniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maximiaställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimäl seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkesviten på min. hastighet når du börjar tillagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkesviten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä kaasun tuuletinta miniminopeudella alustamaan ilmoitaessasi keittämisen alkuun.	1) Tarko ilmehatidat mininimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Kasu algustel viimasele kiirusele, et saate kontrollida niiskust ja toiduõhku eemaldada toiduõhust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche nicht besseigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u de beslist nootzakelijk op u van de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokolucht te verwijderen	3) Aumentar la								

